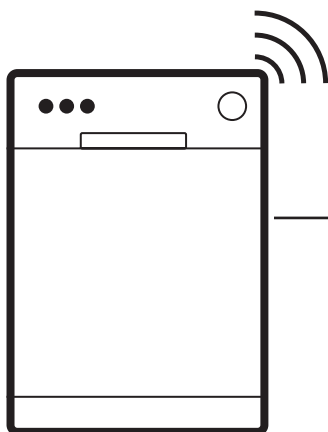




Electrolux

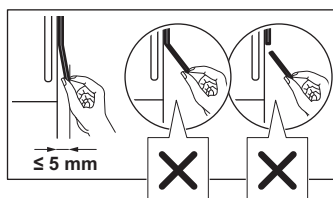
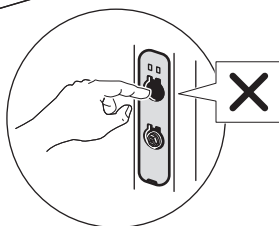
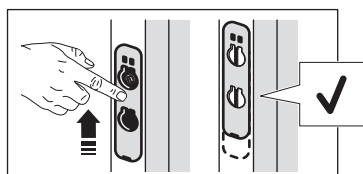
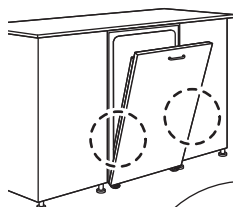
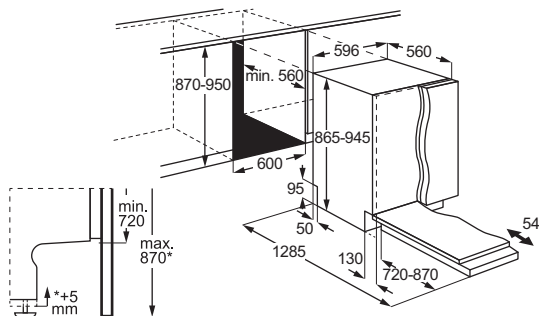


electrolux.com/register



E97LX200P

МОНТАЖ



1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	4
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ	6
4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	7
5. ПРОГРАМИ И ОПЦИИ.....	8
6. НАСТРОЙКИ.....	9
7. БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА.....	12
8. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	12
9. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА.....	14

10. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	17
11. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	19
12. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	21
13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	23
14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	28
15. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА...	28

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за почистване на домакински съдове и прибори за хранене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Работното водно налягане (минимум и максимум)

трябва да е между 0.05 (0.5) / 1 (10) (бар) МРа .

- Спазвайте максималния брой от 15 настройки на място.
- Вратата на уреда не трябва да се оставя в отворено положение, за да се избегне опасност от препъване.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от производител, от упълномощен сервизен център или от лица със сходна квалификация, за да се избегне риск.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножовете и останалите прибори с остри върхове

трябва да се поставят в кошницата с върховете надолу или в хоризонтално положение.

- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Ако уреда има вентилационни отвори в основата, те не трябва да се покриват, напр., с килим.
- Уредът трябва да се свърже към водопроводната мрежа с предоставените нови меки връзки. Не използвайте стари меки връзки.

2. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталация

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте предоставените инструкции за инсталиране.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда при температури под 0°C.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.

- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Ако преградата не е монтирана, вратата може да се затвори неочаквано. Отваряйте внимателно вратата на уреда, за да избегнете риска от нараняване. След монтажа се уверете, че пластмасовите капаци са заключени на място. Повреждането или отстраняването на пластмасовите покрития отстрани на вратата може да повлияе на функционалността на уреда и може да доведе до риск от нараняване. Ако пластмасовото покритие е повредено, свържете се с оторизирания сервизен център за смяна.

2.2 електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Уверете се, че параметрите на табелката с данни са съвместими с електрозахранването.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Предпазвайте от повреди щепсела и захранващия кабел. Ако е необходима смяна, се свържете с оторизиран сервизен център.
- Включете щепсела в контакта само в края на инсталационния процес и осигурете достъп до захранващия кабел.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

ВНИМАНИЕ!

Опасност от токов удар.

- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди да свържете нови тръби, тръби, които дълго време не са използвани и след ремонт или инсталиране на нови устройства (например водомери), оставете водата да тече, докато стане бистра.
- Проверете за течове на вода по време и след първата употреба.
- Ако маркучът за подаване на вода е повреден, незабавно затворете водния клапан и изключете щепсела от контакта. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча за подаване на вода.
- Загубата на електрозахранване деактивира системата за защита от вода, което увеличава риска от наводнение.
- Маркучът за подаване на вода има предпазен вентил и обвивка с вътрешен захранващ кабел.

2.4 Използване

- Дръжте запалими продукти или предмети, напоени със запалими продукти далеч от уреда.
- Препаратите за съдомиялна машина са опасни. Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не пийте и не си играйте с водата в уреда.
- Изчакайте програмата приключи, за да извадите съдовете, тъй като върху съдовете може да остане почистващи препарат.
- Не слагайте предмети и не упражнявайте натиск върху отворената вратичка на уреда.
- Уредът може да отдели гореща пара, ако отворите вратичката по време на работеща програма.

2.5 Вътрешно осветление

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване.

- Този уред има вътрешна лампичка, която се включва, когато отворите вратичката или включите уреда, докато вратичката е отворена. Лампичката се изключва, когато затворите вратичката, изключите уреда или автоматично след известно време.
- За подмяна на вградената лампичка се обърнете към оторизиран сервизен център.

2.6 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Собственоръчният ремонт или непрофесионалният ремонт могат да бъдат опасни за потребителя и да доведат до анулиране на гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 7 години след спиране на модела: двигател, циркулационна помпа и помпа за отцеждане, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и сходно оборудване, вкл. маркучи, клапи, филтри и клапани за спиране на водата, части за конструкцията и вътрешността, свързани с монтажа на врати, печатни платки, електронни дисплеи, превключватели при налягане, термостати и датчици, софтуер и

фърмуер, вкл. софтуер за нулиране. Следните резервни части ще бъдат налични в продължение на 10 години след като моделът бъде спрян от употреба: панти и уплътнения за врати, други уплътнения, разпръскващи рамена, дренажни филтри, вътрешни скари и пластмасови периферни устройства, като кошници и капаци. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Някои резервни части са налични само за професионални сервизни техники и могат да не са подходящи за модела.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като

температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

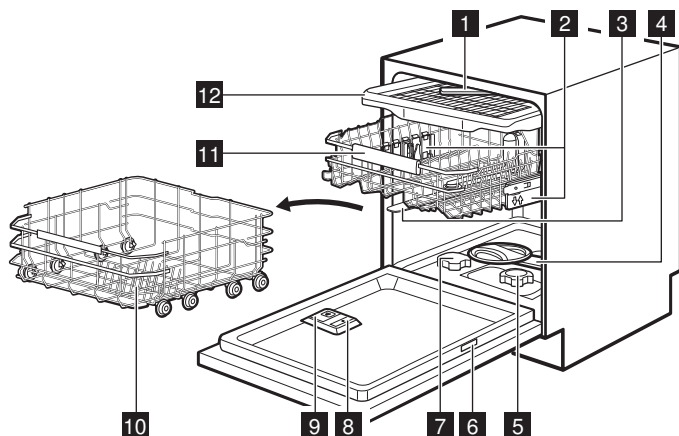
2.7 Изхвърляне

⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването.
- Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.
- Отстранете ключалката на вратичката, за да не могат деца и домашни любимци да се заключат в уреда.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТ



- 1 Разпръскващо рамо на тавана
- 2 Регулиращи височината на кошницата
- 3 Горно разпръскващо рамо
- 4 Долно разпръскващо рамо
- 5 Филтри
- 6 Табелка с данни
- 7 Контейнер за сол
- 8 Дозатор за препарат за изплакване
- 9 Дозатор за препарат за миене
- 10 Долна кошница
- 11 Горна кошница
- 12 Чекмедже за прибори

12 Чекмедже за прибори

3.1 Табелка с данни



- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта

- D. Сериен номер
- E. Тип на продукта
- F. Електрически данни

QR кодът може да се използва по два начина.

Сканирайте QR кода с камерата на мобилното си устройство, за да бъдете пренасочени към приложението в магазина за приложения. Инсталирайте приложението.

Сканирайте QR кода със скенер в приложението, за да сдвоите съдомиялната машина с Вашето мобилно устройство.

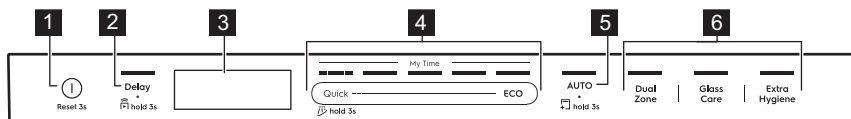
3.2 TimeOnFloor

Функцията показва следната информация на дъното под вратата на уреда:

- Оставащото време след началото на програмата.
- 0:00 и CLEAN, когато програмата е завършена.
- DELAY и обратното отброяване, когато започне забавен старт.
- Код за грешка при неизправност на уреда.

❗ Когато функцията „AirDry“ отвори вратата, функцията „TimeOnFloor“ се изключва. За да проверите оставащото време на текущата програма, погледнете контролния панел на дисплея.

4. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



- 1 Бутон вкл./изкл. / Бутон за нулиране
- 2 Бутон бутон за забавен старт / Дистанц. стартиране
- 3 Екран
- 4 My Time лента за избор на програма
- 5 AUTO бутон за програма / MachineClean бутон за програма
- 6 Бутони за опции на програмите

4.1 Индикатори на дисплея

Енергомерът показва нивото на енергийна ефективност на избраната програма и опция. Колкото повече ленти са включени, толкова по-ниска е консумацията. Изключен е с програми Quick, QuickRinse и MachineClean.

ECO Включва се, когато изберете програма ECO. Вижте глава „Програми и опции“.



Включва се, когато дозаторът за гланц има нужда от зареждане. Вижте глава „Преди първа употреба“.



Включва се, когато контейнерът за сол има нужда от зареждане. Вижте глава „Преди първа употреба“.



Включва се, когато активирате безжичната връзка. Колкото по-слаб е Wi-Fi сигналът, толкова по-малък е индикаторът. Вижте глава „Безжична връзка“.



Включва се, когато Wi-Fi сигналът се загуби. Вижте глава „Отстраняване на неизправности“.



Включва се, когато активирате функцията Дистанц. стартиране. Вижте глава „Ежедневна употреба“.



Включва се, когато изберете програма с фаза на сушене. Вижте глава „Програми и опции“.



Включва се, когато изберете програма без фаза на сушене. Вижте глава „Програми и опции“.



Включва се, когато изберете програма QuickRinse. Вижте глава „Програми и опции“.



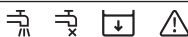
Включва се, когато трябва да включите програма MachineClean и когато я стартирате. Вижте глава „Грижа и почистване“.



Светва, когато зададете отложен старт. Вижте глава „Ежедневна употреба“.



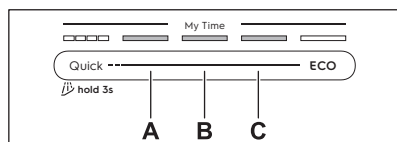
Премигва, когато прекъснете цикъла на измиване или обратното броене до отложения старт с отваряне на вратата на уреда. Вижте глава „Ежедневна употреба“.



Индикаторите за грешки се показват заедно с кодовете за грешки, когато уредът не работи правилно. За кодове за грешки вижте глава „Отстраняване на неизправности“.

5. ПРОГРАМИ И ОПЦИИ

5.1 Програми за миене на съдове



Quick

За съдове и прибори за хранене с прясно замърсяване. Етапи: миене на съдове на 60°C, изплакване на 50°C, AirDry. Програмата не включва фазата на сушене или добавянето на препарат за изплакване. Оставете предметите в съдомиялната машина с отворена врата, за да се подложат на естествено сушене.

A. 1h00m

За съдове и прибори с пресни, леко изсъхнали замърсявания. Етапи: миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, окончателно изплакване на 55°C, сушене, AirDry.

B. 1h30m

За съдове, прибори, тенджери и тигани с нормални, леко засъхнали замърсявания. Етапи: миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, окончателно изплакване на 60°C, сушене, AirDry.

C. 2h00m

За съдове, прибори, тенджери и тигани с нормални, леко засъхнали замърсявания. Етапи: миене на съдове на 65°C, междинно изплакване, окончателно изплакване на 55°C, сушене, AirDry.

ECO

Тази програма осигурява най-ефективното използване на вода и енергия за нормално замърсени съдове, прибори, тенджери и тигани. Етапи: предварително измиване,

миене на съдове на 50°C, междинно изплакване, окончателно изплакване на 40°C, сушене, AirDry. Това е стандартната програма за изпитателни лаборатории. Тази програма се използва за оценка на спазването на Регламент (ЕС) 2019/2022 на Комисията за екодизайн.

AUTO

За съдове, прибори, тенджери и тигани с всякаква степен на замърсяване. Фази: предварително измиване, измиване на съдове на 55°C, междинно изплакване, окончателно изплакване на 55-60°C, сушене, AirDry. Този интелигентен цикъл усеща размера на зареждането и степента на замърсяване. Тя автоматично регулира температурата, времетраенето и количеството вода за миене на съдове, за да се постигнат оптимални резултати при почистване и сушене.

5.2 Опции на програмата

DualZone

Опцията създава две зони за почистване. Долната кошница прилага максимално водно налягане за дълбоко почистване на тенджери и тигани. Горната кошница използва леко налягане за почистване на деликатни предмети. Опцията не влияе на разхода на вода и енергия. Приложимо за Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m програми.

GlassCare

Опцията предпазва деликатни предмети, особено стъклени съдове, като предотвратява резките температурни промени. Опцията ограничава температурата на миене на съдове до 45°C, за да се осигури нежно, но ефективно почистване. Приложимо за Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m програми.

ExtraHygiene

Опцията осигурява по-добри хигиенни резултати, като поддържа температурата над 65°C за поне 10 минути по време на последната фаза на изплакване. Тази програма премахва над 99,9999% от бактериите и вирусите. Тествана за *Micrococcus luteus* и MS2 бактериофаг от Swissatest Testmaterialien AG (протокол от теста № 20212029). Приложимо за Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m програми.

5.3 Специални програми

QuickRinse

Програмата освежава съдовете, които ще бъдат измити по-късно. Не използвайте препарат с тази програма. Вижте глава „Ежедневна употреба“.

MachineClean

Програмата почиства вътрешността на уреда на 65°C, като ефективно премахва котлен камък и натрупвания на мазнини с цел дълготрайна ефективност на уреда. Вижте глава „Грижа и почистване“.

5.4 Екстри в приложението

Свържете съдомиялната към приложение-то, за да получите достъп до допълнителни опции за измиване. Вижте глава „Безжична връзка“.

5.5 Стойности на потребление

A – програма, **B** – вода (л), **C** – енергия (kWh), **D** – времетраене (мин).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30

A	B	C	D
QuickRinse	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.495	310
AUTO	12.5	1.000	180
MachineClean	10.0	0.575	60

Налягането и температурата на водата, промените в електрозахранването, опциите и количеството на съдовете и степента на замърсяване могат да променят стойностите.

Стойностите на програмите, различни от ECO са само показателни.

5.6 Информация за сравнителни тестове

За да получите необходимата информация за провеждане на тестове за ефективност (например, съгласно: EN60436), изпратете имейл до:

info.test@dishwasher-production.com

Във вашето запитване включете кода на продуктовия номер (PNC) от табелката с технически данни.

За всякакви други въпроси относно съдомиялната машина, вижте сервизната книга, предоставена с уреда.

6. НАСТРОЙКИ

6.1 Преглед на настройките

Променете настройките в режим на настройки или в приложението.

Език

Задайте предпочитан език. По подразбиране: Английски

Wi-Fi

Изберете ВКЛ за активиране или ИЗКЛ за деактивиране на безжичната връзка. Ако съдомиялната е свързана с безжична мрежа, можете да проверите IP и MAC адреси-

те тук, както и да нулирате данните за вход в мрежата. Вижте глава „Безжична връзка“.

Забрави мрежата

Изберете ДА, за да нулирате данните за вход в мрежата. Изберете НЕ, за да излезете. Вижте глава „Безжична връзка“.

Твърдост на вода

Настройте нивото на омекотителя на водата (1-10) в зависимост от твърдостта на водата. По подразбиране: 5.¹⁾

Ниво на пр. за гланц

Регулирайте нивото на препарата за гланц (0-8). По подразбиране: 8.¹⁾

Яркост

Регулирайте яркостта на екрана (0-9).

AirDry

Изберете ВКЛ за активиране или ИЗКЛ за деактивиране на функцията AirDry. По подразбиране: ВКЛ.¹⁾

Тонове на клавиши

Изберете ВКЛ за активиране или ИЗКЛ за деактивиране на звука на бутоната при натискане. По подразбиране: ВКЛ.

Push2Open

Изберете ВКЛ за активиране или ИЗКЛ за деактивиране отварянето на вратата с натискане. По подразбиране: ВКЛ.

TimeOnFloor

Изберете ВКЛ за активиране или ИЗКЛ за деактивиране на функцията TimeOnFloor. По подразбиране: ВКЛ.

Звук за край

Изберете ВКЛ за активиране или ИЗКЛ за деактивиране на звуковия сигнал за край на програма. По подразбиране: ИЗКЛ.

Използв. на часове

Проверете общия брой часове на използване на съдомиялната. Броячът спира на 65535.

PNC номер

Проверете PNC номера на Вашия уред. Споменете този номер, когато се свържете с упълномощен сервизен център.

Нулиране настройки

Изберете ДА за нулиране на уреда към фабричните настройки. Настройката не нулира часовете на използване. Настройката не нулира настройката на безжичната връзка. Изберете НЕ, за да излезете.

6.2 Режим на настройки

Как да влезете в режим на настройки

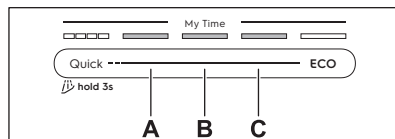
Можете да влезете в режим на настройки преди да стартирате програма. Не можете да влезете в режим на настройки, докато програмата работи.

Натиснете и задръжте едновременно ECO и AUTO за около 3 секунди.

На дисплея се показва първата настройка: Език.

Как да се придвижвате в режим на настройка

Използвайте лентата за избор My Time, за да се премествате в режим на настройки.



A. Предишни бутон

B. Потвърждаване бутон

C. Напред бутон

Използвайте Предишни и Напред, за да превключвате между настройките и да променят тяхната стойност. Използвайте Потвърждаване, за да влезете в настройката и да потвърдите промяната на нейната стойност.

Как да смените настройка

Уверете се, че уредът е в режим настройка.

1. Натиснете Предишни или Напред, за да изберете настройка.

Дисплеят показва името на настройката и нейната текуща стойност.

2. Натиснете Потвърждаване, за да въведете настройката.

Екранът показва наличните стойности.

3. Натиснете Предишни или Напред, за да смените стойността.

4. Натиснете Потвърждаване, за да потвърдите настройката.

Настройката е запазена. Уредът се връща към списъка с настройки.

5. Натиснете и задръжте едновременно ECO и AUTO за около 3 секунди, за да излезете от режима на настройка.

Уредът се връща в избора на програма.

Запамените настройки остават в сила, докато ги промените отново.

¹⁾ Допълнителни подробности ще откриете по-нататък в тази глава.

❗ Уредът излиза от режима на настройка след 10 секунди, ако не бъде натиснат бутон.

6.3 Омокотител за вода

Омокотителят за вода премахва минералите от постъпващата от водопровода вода, които имат негативен ефект върху резултатите от измиване и върху самия уред.

Колкото по-високо е съдържанието на тези минерали, толкова по-твърда е водата. Твърдостта на водата се измерва в еквивалентни скали.

Нивото на омекотителя на водата трябва да се регулира според твърдостта на водата във водоснабдяването. Регулирането е необходимо, независимо от типа на използвания препарат, за да се гарантират добри резултати при измиване на съдове и да се поддържа активен индикатора за сол. Местната водоснабдителна компания може да ви информира относно твърдостта на водата във вашия регион.

❗ Мултифункционалните таблетки с омекотяващ агент имат ограничена ефективност при омекотяване на водата. Направете справка с опаковката на продукта.

Твърдост на водата

°dH	°fH	ммол/л	мг/л (ppm)	°Clark	L ¹⁾
47 -50	84 -90	8.4 -9.0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7.6 -8.3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6.5 -7.5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5.1 -6.4	505 -644	36 -45	7

°dH	°fH	ммол/л	мг/л (ppm)	°Clark	L ¹⁾
23 -28	40 -50	4.0 -5.0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3.3 -3.9	325 -394	23 -27	5
15 -18	26 -32	2.6 -3.2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1.9 -2.5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0.7 -1.8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

1) Ниво на омекотител за вода

Омокотителят на водата преминава през автоматичен процес на регенериране. ²⁾

6.4 Ниво на гланца

Гланцът подобрява резултатите от сушенето. Препаратът се освобождава автоматично при последната фаза на изплакване. Можете да регулирате отделяното количество гланц.

Когато отделението за гланц е празно, индикаторът  се включва, уведомявайки Ви, че е необходимо да го напълните. Ако при използване само на мулти-таблетки резултатите от сушенето са добри, можете да изключите диспенсъра и индикатора. Но за най-добри резултати при сушене препоръчваме да използвате гланц за съдове и да оставите индикатора активен.

За дезактивиране на отделението и индикатора за гланц, настройте нивото на препарат за гланц на 0.

6.5 AirDry

AirDry подобрява резултатите от сушенето при ниска консумация на енергия. По време на фазата на сушене вратичката на

²⁾ За правилните операции с омекотителя на водата, гстото вещество на омекотителя трябва да бъде регенерирано често. Този процес е автоматичен и е част от нормалната работа на съдомиялната машина. Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на омекотителя за вода. Колкото по-високо е нивото, толкова по-често е регенерирането. При високи нива регенерирането се извършва два пъти в цикъл: по време на измиване на съдовете и след последното изплакване. При по-ниски нива регенерирането се извършва само след последното изплакване. Изплакването с омекотител става в началото на следващия цикъл. При високи нива това се случва допълнително в края на измиването на съдовете. Изплакването на омекотителя завършва с цялостно източване на водата. Регенерирането увеличава продължителността на програмата до максимум 5 мин, консумацията на вода до максимум 4 л, а консумацията на енергия до 2 Wh. В приложимите към момента стандартни лабораторни условия на твърдост на водата 2.5 ммол/л (омекотител за вода: ниво 3), регенерацията ще се извършва на всеки 62 л от използваната вода. Температурата на водата, налягането на водата и промените в електрозахранването могат да променят стойностите.

уредата се отваря автоматично и остава отворена. Деактивирането на функцията може да намали ефикасността на сушене. AirDry се активира автоматично с всички програми освен *ib*.

Когато се отвори вратичката, дисплейът показва оставащото време на работещата програма.

Времетраенето на фазата на сушене и времето за отваряне на вратата се разли-

чават в зависимост от избраната програма и опции.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се опитвайте да затворите вратичката на уреда до 2 минути след автоматичното отваряне. Това може да повреди уреда.

7. БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА

Настройте безжичната връзка, за да управлявате съдомиялната си машина чрез приложението на мобилното си устройство.

Параметри на Wi-Fi модула

Wi-Fi модул	NIUS-SA
Честота	2,412 - 2,472 GHz
Протокол	IEEE 802.11b-g-n
Максимална мощност	<20 dBm
Криптиране	WPA, WPA2

7.1 Как да настроите безжичната връзка

За да свържете съдомиялната Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет.
 - Мобилно устройство, свързано към безжичната мрежа.
1. За да изтеглите приложението, сканирайте QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя. Можете също да изтеглите приложението директно от магазина за приложения.
 2. Следвайте инструкциите в приложението.
 3. Включете съдомиялната машина.
 4. За да активирате безжичния модул, следвайте един от двата метода:

- Натиснете и задръжте едновременно Delay и Quick за 2 секунди.
- Влезте в режим на настройка, изберете WiFi и променете стойността на ВКЛ.

Съдомиялната машина показва състояние на безжичния модул.

5. Въведете данните за вход в мрежата в приложението.

В противен случай съдомиялната машина отменя настройката след известно време.

Ако връзката е установена, на екрана на съдомиялната се показва потвърждение.

За да отмените настройката, изключете и включете уреда.

7.2 Как да нулирате безжичната връзка

Ако искате да се свържете с друга безжична мрежа или да актуализирате данните за достъп на текущата мрежа, първо нулирайте безжичната връзка.

Влезте в режим на настройки и активирайте настройката Забрави мрежата.



индикаторът не свети.

Настройте нова безжична връзка.

8. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./ Изкл., докато уредът се активира.
2. Изберете езика.
3. Регулирайте нивото на омекотителя за вода според твърдостта на водата.
4. Напълнете контейнера за сол.

5. Напълненете дозатора за гланц за съдове.
6. Напълнете дозатора за препарат.
7. Отворете кранчето за вода.
8. Стартирайте програмата Quick, за да отстраните всякакви остатъци от производствения процес. Не поставяйте съдове в кошниците.

След като стартирате програмата, уредът презарежда смолата в омекотителя за вода в продължение на до 5 минути. Фазата за миене стартира едва след приключване на тази процедура. Процедурата се повтаря периодически.

8.1 Контейнер за сол

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само регенерираща сол за съдомиялни машини. Не използвайте кухненска сол.

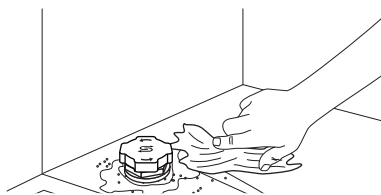
Солта се използва за презареждане на смолата в омекотителя за вода и за гарантиране на добри резултати при измиване във всекидневната употреба.

Пълнене на контейнера за сол

1. Завъртете капачката на контейнера за сол обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
2. Налейте 1 л вода в контейнера за сол (само ако го пълните за първи път).
3. С помощта на приложената фуния напълнете контейнера за сол със 1 кг сол за съдомиялна машина.



4. Внимателно разклатете фунията посредством дръжката ѝ, за да влязат и последните гранули.
5. Отстранете солта около отвора на контейнера за сол.

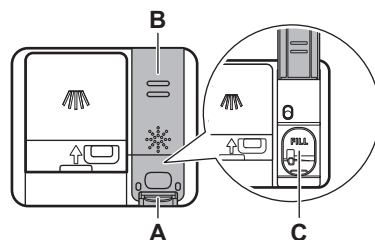


6. Завъртете капачката на контейнера за сол по часовниковата стрелка, за да затворите контейнера.

❗ ВАЖНО

Докато пълните резервоара за сол, от него могат да излязат вода и сол. За да предотвратите корозия, напълнете резервоара за сол и веднага стартирайте пълнен цикъл на измиване с препарат.

8.2 Как да напълните дозатора за гланц за съдове



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

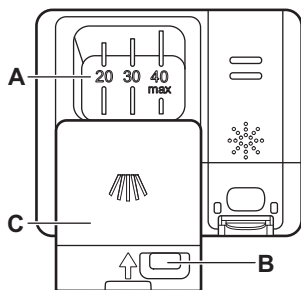
Отделението (C) е само за гланц за съдове. Не зареждайте с препарат за измиване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само препарат за гланц, предназначен за съдомиялни машини.

1. Натиснете елемента за освобождаване (A), за отворите капака (B).
2. Излейте препарата за гланц в дозатора (C), докато течността достигне „FILL“.
3. Отстранете разлания гланц за съдове с абсорбираща кърпа, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

8.3 Как да напълните дозатора за препарат



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само препарат за съдомиялни машини.

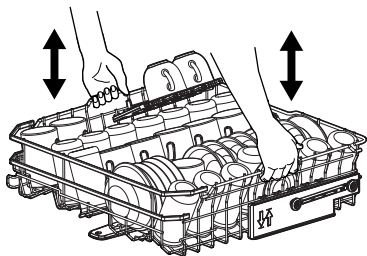
1. Натиснете бутона за освобождаване (B), за да отворите капака (C).
2. Поставете препарата в отделението (A). Не превишавайте обозначението „40 max“. Можете да използвате препарат под формата на таблетки, прах или гел.
3. Ако програмата включва фаза на предварително измиване, сложете до 5 г от препарата на вътрешната част на вратата на съдомиялната машина.
4. Затворете капака. Уверете се, че бутонът за освобождаване щраква на място.

За информация относно дозата на препарата, вижте инструкциите на производителя на опаковката на продукта. Обикновено количество от 20 - 25 мл гел препарат или до 18 г от препарат на прах е достатъчно за измиването на едно зареждане с нормално замърсени съдове.

9. ЗАРЕЖДАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

- За най-добри резултати от почистване-то наредете съдовете в кошниците, както е посочено в ръководството.
 - Заредете съдомиялната до капацитета ѝ, за да спестите вода и електричество.
 - Не претоварвайте кошниците, за да се гарантира, че съдомиялната машина работи ефективно.
 - Уверете се, че съдовете в кошницата не се допират или покриват. Само тогава водата може да ги достигне напълно и да измие съдовете.
 - Използвайте уреда единствено за мие-не на съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.
 - Не поставяйте в съдомиялната машина следните материали: дърво, рог, калай, мед, алуминий, нежен декоративен порцелан, незащитена въглеродна стомана или сребро. Това може да доведе до тяхното напукване, изкривяване, обезцветяване, одраскване, ръжда, потъмняване или корозия.
 - Не мийте в уреда предмети, които могат да попиват вода (гъби, домакински кърпи).
 - Поставяйте дълбоките съдове (чаши и тигани) с дъното нагоре, за да може водата да се оттича.
 - Уверете се, че стъклените предмети не се допират един до друг.
- Поставете леките предмети в горната кошница. Уверете се, че съдовете не се движат свободно.
 - Поставете приборите и малките предмети в чекмеджето за прибори.
 - Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се движат свободно, преди да стартирате дадена програма.
 - Регулирайте височината на горната кошница, за да се поберат големите съдове.

9.1 Как да регулирате височината на горната кошница



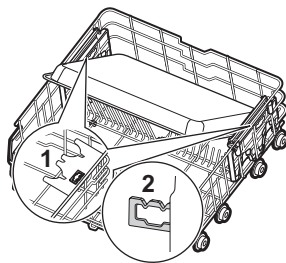
Как да повдигнете горната кошница

1. Издърпайте кошницата, докато спре.
2. Повдигнете кошницата от едната страна или от двете страни, докато

механизмът се заключи на място и кошницата се стабилизира.

Как да свалите горната кошница

1. Издърпайте кошницата, докато спре.
2. Леко повдигнете кошницата от едната или двете страни, след това я натиснете надолу и я оставете да падне надолу.

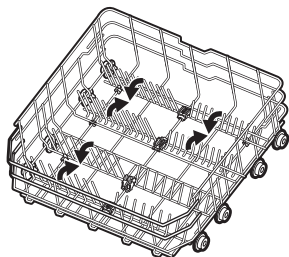


9.2 Характеристики на кошницата на съдомиялната машина

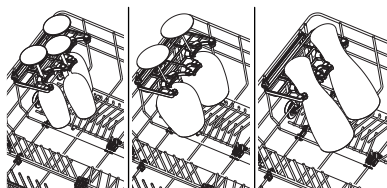
Включените аксесоари може да варира в зависимост от модела на вашата съдомиялна машина.

Долна кошница

Броят на съгъваемите рафтове може да варира в зависимост от модела на Вашата съдомиялна машина. При сгъването на предните рафтове се показват по-къси рафтове за поддържане на купи.



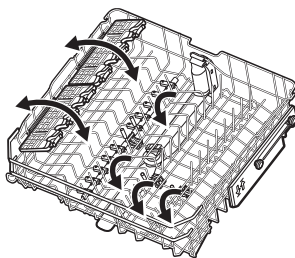
Кошницата включва държачи с гумени дръжки против хлъзгане за чаши със столче и чаши за бира.



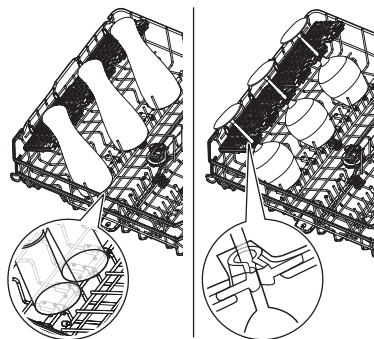
Сгънете държачите и освободете опорите за тави.

Горна кошница

Броят на съгъваемите рафтове може да варира в зависимост от модела на Вашата съдомиялна машина. Рафтовете за чаши могат да се сгънат надолу, за да се освободи място за високи съдове.

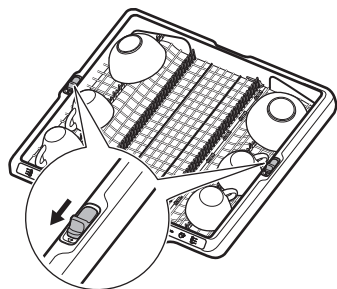


Рафтовете за чаши имат меки дръжки за задържане на стъклени съдове, а гумените шипове осигуряват стабилност.

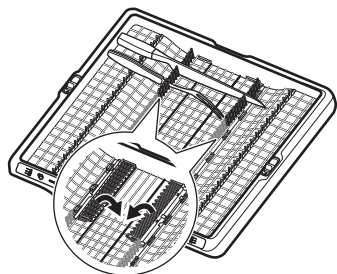


Чекмедже за прибори

Освободете страничните бутони, за да спуснете регулируемите странични секции на чекмеджето. Това разширява капацитета на чекмеджето. За да затворите секциите, натиснете ги нагоре, докато чуete щракване.

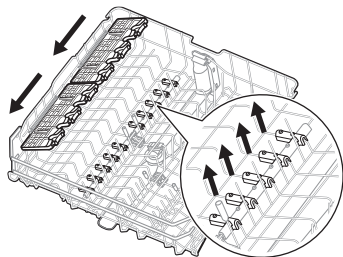


Поставете ножовете и острите прибори в предназначения за това държач в задната част на чекмеджето. Държачът е сгъваем.

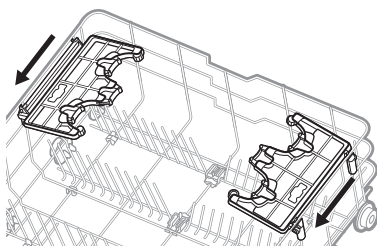


Как да свалите аксесоарите

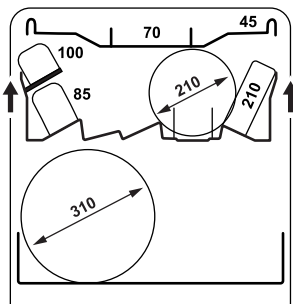
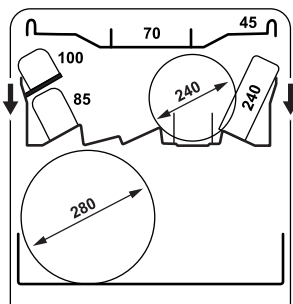
Рафтовете за чаши и гумените шипове могат да бъдат временно премахнати, за да се поберат обемисти предмети.



Държачите може да се свалят, ако е необходимо повече място в долната кошница.

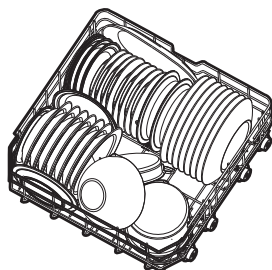
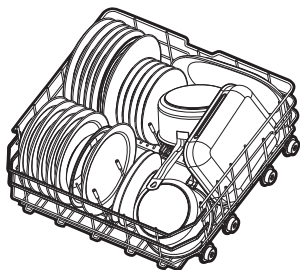


Максимална височина на съдовете (мм)

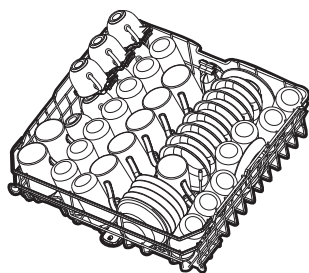
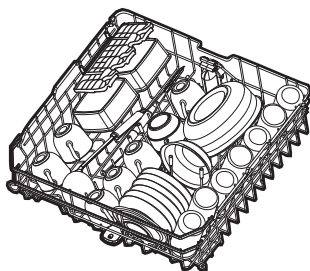


9.3 Примери за зареждане на съдомиялна машина

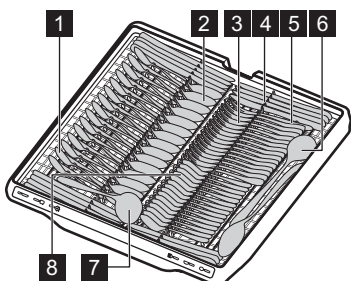
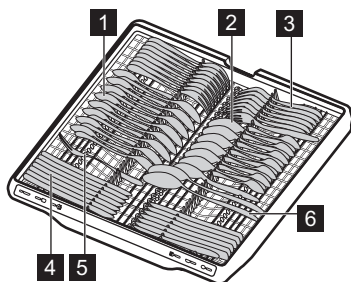
Долна кошница



Горна кошница



Чекмедже за прибори



- 1 Чаена лъжичка (15 броя)
- 2 Супена лъжица (15 броя)
- 3 Вилница (15 броя)
- 4 Нож (15 броя)
- 5 Вилница за сервиране (1 брой)
- 6 Лъжица за сервиране (2 броя)
- 7 Черпак за сос (1 брой)
- 8 Десертна лъжица (15 броя)

10. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

1. Отворете кранчето за вода.
2. Натиснете и задръжте бутона за Вкл./ Изкл., докато уредът се активира.

3. Напълнете контейнера за сол, ако индикаторът  е включен.
4. Напълнете дозатора за гланц за съдове, ако индикаторът  е включен.
5. Заредете кошниците.
6. Напълнете дозатора за препарат.
7. Изберете програма. Затворете вратичката, за да я стартирате.
8. Затворете крана за вода, когато програмата завърши.

10.1 Дистанц. стартиране

Функцията позволява да се стартира програма от приложението.

Как да активирате дистанционен старт

Уверете се, че индикаторът  е включен и Вашата съдомиялна е добавена в приложението. В противен случай вижте глава „Безжична връзка“.

1. Натиснете и задръжте Delay за 3 секунди.

 индикаторът е изключен,  индикаторът е включен.

2. Затворете вратата на уреда.

 Ако отворите вратата, докато е активиран дистанционният старт, тази функция ще се деактивира. Активирайте отново дистанционния старт преди да затворите вратата, в противен случай цикълът на пране започва веднага след като затворите вратата. Отварянето на вратата не активира дистанционния старт, ако е настроен час за отложен старт.

Как да деактивирате дистанционния старт

Натиснете Delay в продължение на 3 секунди.

 индикаторът не свети.

10.2 Как да стартирате програма от лентата за избор My Time

1. Плъзнете пръста си по лентата за избор My Time, за да изберете програма.

Светлината, свързана с програмата, е включена.

2. Активирайте опцията за програма, ако желаете.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

10.3 Как да стартирате програма QuickRinse

1. Натиснете и задръжте бутона „Quick“ за около 3 секунди.

Индикатор  свети.

2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

10.4 Как да стартирате програма AUTO

1. Натиснете AUTO.

Лампичката, свързана с бутона свети. Екранът показва най-дългото възможно времетраене на програмата.

2. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

По време на цикъла сензорите се включват на няколко пъти и първоначалната продължителност на програмата може да се съкрати.

10.5 Как да активирате опция за програма

Само една опция може да бъде активирана наведнъж. Активирайте опцията, преди да стартирате програма. Не можете да активирате или деактивирате опцията, докато се изпълнява програма.

1. Изберете програма от лентата за избор My Time.
2. Натиснете бутона за опции.

Лампичката, свързана с бутона свети. Ако опцията не е приложима, светлината, свързана с бутона, мига и се издава тон.

 Активирането на дадена опция често увеличава потреблението на вода и енергия, както и продължителността на програмата.

10.6 Как да отложите старта на програма

1. Изберете програма.
2. Натиснете Delay неколнократно, докато на екрана се покаже желаното време за отлагане (от 1 до 24 часа).

Лампичката, свързана с бутона свети.

3. Затворете вратичката, за да започне обратното броене.

По време на обратното отброяване не можете да промените програмата или опция-

та. Можете да промените часът за отложен старт в приложението. Когато отброяването завърши, програмата стартира.

10.7 Как да откажете забавения старт на програмата

Натиснете и задръжте ⓘ за около 3 секунди.

Уредът се връща в избора на програмата.

Изберете програмата отново.

10.8 Как да направим отказ на текуща програмата

Натиснете и задръжте ⓘ за около 3 секунди.

Уредът се връща в избора на програмата.

ⓘ Уверете се, че има препарат в дозатора, преди да стартирате нова програма.

10.9 Отваряне на вратата, докато уредът работи

Ако отворите вратата, докато работи дадена програма, цикълът на миене спира на пауза. На дисплея се показва оставащото време на програмата. Лентата на програмата в долната част на екрана показва те-

кущия ход на цикъла на пране. Дължината на лентата намалява заедно с продължителността на програмата. След като затворите вратата, цикълът на миене продължава от момента на прекъсване.

Ако отворите вратата по време на обратното броене на отложен старт, обратното броене ще бъде спряно на пауза. На екрана се показва текущият статус на обратното броене. След като затворите вратата, обратното броене продължава.

ⓘ Отварянето на вратата докато уредът работи може да повлияе на консумацията на енергия и продължителността на програмата.

10.10 Край на програмата

Когато програмата приключи, съдомиялната машина автоматично се изключва.

Никой от бутоните не е активен, с изключение на бутона за вкл./изкл.

10.11 Автоматично изключване

Функцията пести енергия при изключване на уреда когато не работи. Функцията започва да работи автоматично:

- Когато програмата завърши.
- След 10 минути, ако не е стартирана програма и не е натиснат бутон.

11. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

11.1 Обща информация

Следвайте насоките по-долу, за да гарантирате оптимално почистване и изсушаване при ежедневна употреба и за да спомогнете за защитата на околната среда.

- Почистването на съдове в съдомиялната, както е посочено в ръководството, обикновено е по-щадящо по отношение на потребление на вода и електричество, отколкото ръчното почистване.
- Не изплаквайте предварително чиниите на ръка. Увеличава потреблението на вода и електричество. Когато е необходимо, изберете програма с фаза на предварително измиване.
- Отстранете по-големи остатъци от храна от чиниите и се уверете, че стъклениите и порцелановите чаши са празни преди да ги заредите в съдомиялната.

- Изберете програма според вида зареждане и степента на замърсяване.
- За да предотвратите появата на котлен камък в уреда:
 - Напълнете отново съда за сол, когато е необходимо.
 - Използвайте препоръчаните дози почистващ препарат и препарат за изплакване.
 - Уверете се, че текущото ниво на омекотителя за вода съответства на твърдостта на водата.
 - Следвайте инструкции в глава "Грижа и почистване".

11.2 Използване на сол, гланц за съдове и препарат за миене

- Използвайте само сол, гланц за съдове и препарат за миене за съдомиялната машина. Употребата на други продукти може да повреди уреда.
- В райони с голяма и много голяма твърдост на водата, Ви препоръчваме

да използвате препарат за основно измиване (прах, гел, таблетки без допълнителни агенти), гланц за съдове и сол поотделно, за получаване на оптимален почистващ и изсушаващ резултат.

- Мултифункционалните таблетки може да не се разтворят напълно по време на кратки програми, което може да доведе до наличието на остатъци от почистващ препарат върху съдовете. Направете справка с опаковката на продукта. Използвайте таблетките с подълги програми.
- Винаги използвайте подходящото количество препарат за миене. Недостатъчната дозировка на препарат за миене може да доведе до недобро почистване и отлагане на варовик или петна по съдовете. Използването на твърде много препарат за миене с мека или омекотена вода води до остатъци от препаратата върху съдовете. Вижте инструкциите на опаковката на препаратата за миене.
- Винаги използвайте правилното количество гланц за съдове. Недостатъчната дозировка на гланц за съдове намалява качеството на резултатите от сушенето. Използването на твърде голямо количество гланц за съдове води до синкави слоеве върху съдовете. За да регулирате нивото на препаратата за изплакване, вижте глава „Настройки“.
- Уверете се, че нивото на омекотителя е подходящото. Ако нивото е настроено на твърде висока стойност, водата става прекалено мека, което може да причини корозия на стъклото. За да настроите нивото на омекотителя за вода, вижте глава „Настройки“.

11.3 Какво да направите, ако искате да спрете да използвате мултифункционални таблетки

Преди да започнете да използвате отделно препарат, сол и гланц, изпълнете следните стъпки:

1. Задайте най-високото ниво на омекотителя за вода.
2. Уверете се, че резервоарите за сол и гланц са пълни.
3. Стартирайте програмата Quick. Не използвайте миялен препарат и не зареждайте кошниците със съдове.
4. Когато програмата завърши, настройте омекотителя за вода според твърдостта на водата във Вашия район.
5. Регулирайте отделеното количество гланц.

11.4 Преди стартиране на програма

Преди да стартирате избраната програма, уверете се, че:

- Филтрите са чисти и правилно монтирани.
- Капачката на контейнера за сол е затегната.
- Разпръскващите рамена не са запушени.
- Има достатъчно сол и препарат за изплакване.
- Подредбата на съдовете в кошниците е правилна.
- Програмата е подходяща за вида зареждане и степента на замърсяване.
- Използва се правилното количество препарат за миене.

11.5 Разтоварване на кошничките

1. Оставете съдовете да се охладят, преди да ги извадите от уреда. Горещите предмети могат лесно да се повредят.
2. Изпразнете първо долната кошница, а след това горната кошница.

❗ След като програмата приключи, все още може да остане вода върху вътрешните повърхности на уреда.

12. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

ВАЖНО

Преди всяко техническо обслужване, различно от изпълнението на програмата

☐ деактивирайте уреда и изключете щепсела от главния контакт.

Замърсените филтри и запушените разпръскващи рамена повлияват отрицателно върху резултатите от миенето.

Филтрите са самопочистващи се и не се налага почистване след всяка употреба. Почиствайте филтрите веднъж седмично. Почиствайте разпръскващите рамена на всеки два месеца или по-често, ако забележите остатъци от храна по съдовете след завършване на програмата. Честотата на почистване може да варира в зависимост от това колко често се използва уредът.

12.1 Как да стартирате ☐ MachineClean програмата

Преди да стартирате програмата, почистете филтрите и разпръскващите рамена, както е посочено по-нататък в тази глава.

1. Използвайте препарат за отстраняване на наслагванията или продукт за почистване, предназначен специално за съдомиялни машини. Следвайте инструкциите на опаковката. Не поставяйте съдове в кошниците.
2. Натиснете и задръжте AUTO за около 3 секунди.

☐ indicator is on.

3. Затворете вратата на уреда, за да стартирате програмата.

Когато програмата е приключила, ☐ индикаторът не свети.

12.2 Отстраняване на чужди предмети

Проверете филтрите и оточната ваничка след всяко използване на съдомиялната. Чуждите предмети (напр., парчета стъкло, пластмаса, кости или клечки за зъби, т.н.) намаляват почистващите функции и могат да повредят помпата за източване.

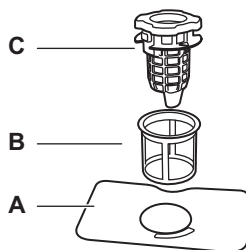
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако не можете да отстраните чуждите предмети, свържете се с оторизиран сервисен център.

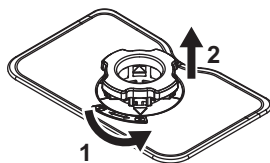
1. Разглобете филтърната система, както е указано в тази глава.
2. Премахнете ръчно чуждите предмети.
3. Сглобете отново филтрите, както е указано в тази глава.

12.3 Почистване на филтрите

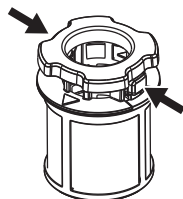
Филтърната система се състои от 3 части.



1. Завъртете филтъра за източване (C) обратно на часовниковата стрелка и го повдигнете. Извадете плоския филтър (A).



2. Натиснете двата бутона на филтъра за източване (C) и го извадете от финия филтър (B).



3. Измийте филтрите.
4. Уверете се, че няма остатъци от храна или замърсявания по ръбовете на канала.
5. Поставете плоския филтър (А) обратно на мястото му.
6. Поставете филтъра за източване (С) във финия филтър (В).
7. Поставете финия филтър (В) в плоския филтър (А). Завъртете филтъра за източване (С) по часовниковата стрелка, докато се заключи.

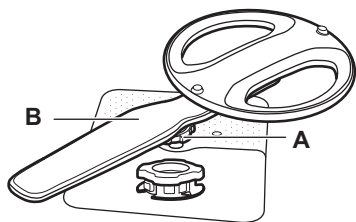
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Неправилно позициониране на филтрите може да причини повреда уреда и да влоши резултатите при миене.

12.4 Вътрешно почистване

- Почистете вътрешността на уреда с мека, влажна кърпа.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни почистващи гъби, остри инструменти, силни химикали, покрития за търкане на съдове или разтворители.
- Почиствайте вратата, включително гуменото уплътнение, веднъж седмично.
- За да поддържате ефективността на уреда, използвайте почистващ продукт, предназначен специално за съдомиялни машини, поне веднъж на всеки два месеца. Следвайте внимателно инструкциите на опаковката на продукта.
- За оптимални почистващи резултати, стартирайте програма .

12.5 Почистване на долното разпръскващо рамо

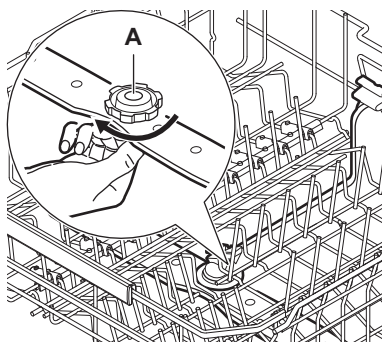


1. Завъртете гайката за затягане (А) обратно на часовниковата стрелка и издърпайте разпръскващия ръкав (В) нагоре.

2. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Прокарайте вода през отворите, за да измиете останалите остатъци.
3. Натиснете разпръскващия ръкав надолу и завъртете гайката за затягане по часовниковата стрелка.

12.6 Почистване на горното разпръскващо рамо

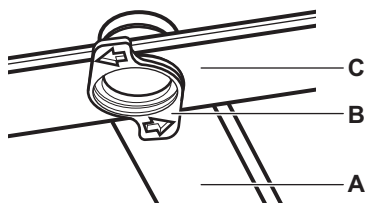
1. Изтеглете горната кошница.
2. За да отделите разпръскващия ръкав от кошницата, завъртете гайката за затягане (А) по часовниковата стрелка.



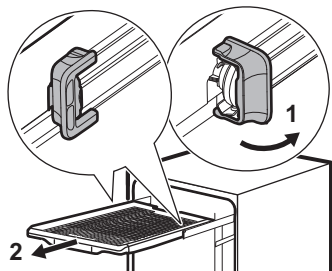
3. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Прокарайте вода през отворите, за да измиете останалите остатъци.
4. За да монтирате разпръскващия ръкав назад, завъртете гайката за затягане обратно на часовниковата стрелка, докато чуе щракване.

12.7 Почистване на разпръскващо рамо на тавана

Най-горно разпръскващо рамо е разположено на тавана на уреда. Разпръскващото рамо (С) е монтирано в тръбата за подаване (А) с монтажния елемент (В).



1. Освободете стоперите от двете страни на плъзгащите релси на чекмеджето за прибори и издърпайте чекмеджето.



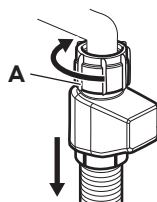
2. Преместете горната кошница на най-долното ниво, за да достигнете по-лесно до разпръскващото рамо.
3. Завъртете монтажния елемент (B) обратно на часовниковата стрелка и издърпайте разпръскващото рамо (C) надолу.
4. Измийте разпръскващото рамо с течаща вода. Използвайте тънък остър предмет, като клечка за зъби, за да отстраните замърсяванията от отворите. Прокарайте вода през отворите, за да измиете останалите остатъци.
5. Поставете монтажния елемент (B) в разпръскващото рамо (C) и го фиксирайте в тръбата за подаване (A)

като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че монтажният елемент е застопорен на място.

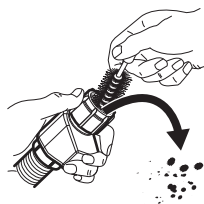
6. Поставете чекмеджето за прибори върху плъзгащите релси и блокирайте стоперите.

12.8 Почистяване на филтъра на маркуча за подаване на вода

1. Затворете крана за вода.
2. Завъртете закопчалката (A) по часовниковата стрелка. Откачете маркуча.



3. Почистете филтъра на маркуча за подаване на вода.



12.9 Външно почистване

- Почиствайте уреда с навлажнена мека кърпа.
- Използвайте само неутрални препарати.
- Не използвайте абразивни продукти, абразивни стъргалки или разтворители.

13. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Основните проблеми, които е възможно да се появят, могат да се отстраняват без нуждата от контакт с оторизиран сервизен център. Вижте информация за възможни проблеми в таблицата.

При някои проблеми на дисплея се показва код за грешка.

След като проверите уреда, изключете го и след това го включете отново. Ако про-

блемът продължи, свържете се с оторизирания сервизен център.

ВАЖНО

Спрете крана за вода, изключете уреда от електрическата мрежа и не го използвайте, докато проблемът не бъде отстранен.

Не можете да активирате уреда.

- Уверете се, че щепселът е включен в контакта.
- Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители.

Вратата на уреда не се отваря, когато се натисне.

- Push2Open функцията е деактивирана по време на прекъсване на електрозахранването или когато уредът е изключен от електрическата мрежа. Вижте раздел „Как да отворите вратата ръчно“ по-долу в тази глава.

Програмата не стартира.

- Уверете се, че вратата на уреда е затворена.
- Ако сте задали забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте края на отброяването.
- Уредът зарежда гел в омекотителя за вода. Продължителността на процедурата е около 5 минути.

i10 или i11 код за грешка. Уредът не се пълни с вода.

- Уверете се, че кранът за вода е отворен.
- Уверете се, че налягането на водоподобането е между 0.05 (0.5) / 1 (10) МРа (бар). За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.
- Уверете се, че кранът за вода не е запушен.
- Уверете се, че филтърът на входящия маркуч не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че входящият маркуч не е прегънат или извит.

i20 код за грешка. Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че вътрешната филтърна система не е запушена.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.

i23 код за грешка. Неизправност на дренажната помпа.

- Капакът на дренажната помпа е разхлабен или липсва. Проверете капака. За местоположението на капака вижте инструкциите за почистване на дренажна-

та помпа, предоставени по-нататък в тази глава.

i24 код за грешка. Неизправност на дренажната помпа.

- Дренажната помпа е запушена от чужд предмет. Вижте раздел „Как да почистите дренажната помпа“ по-надолу в тази глава.

i28 код за грешка. Неизправност на дренажната помпа.

- Затворете крана за водата и се свържете с упълномощен сервизен център.

i30 код за грешка. Устройството против наводнение е включено.

- Затворете крана за вода.
- Уверете се, че уредът е монтиран правилно.
- Уверете се, че кошниците са заредени, както е указано в ръководството за потребителя.

i51 - i59 кодове за грешки. Повреда на помпата за измиване.

- Изключете и включете уреда.

i61 или i69 код за грешка. Температурата на водата в уреда е твърде висока или е възникнала неизправност на температурния сензор.

- Уверете се, че температурата на входящата вода не надвишава 60°C.
- Изключете и включете уреда.

i97, i98 или iC0 - iC5 кодове за грешки. Техническа неизправност на уреда.

- Изключете и включете уреда.

iF1 код за грешка. Нивото на водата в уреда е твърде високо.

- Изключете и включете уреда.
- Уверете се, че филтрите са чисти.
- Уверете се, че изходният маркуч е монтиран на правилната височина над пода. Вижте инструкцията за монтаж.

Уредът спира и стартира повече пъти по време на работа.

- Нормално е. Това води до по-оптимално почистване и пестене на енергия.

Програмата продължава твърде дълго.

- Ако сте задали забавен старт, отменете настройката за отлагане или изчакайте края на отброяването.

- Активирането на опции увеличава продължителността на програмата.

Показаното времетраене на програмата е различно от времетраенето в таблицата със стойности на потреблението.

- Продължителността на програмата може да се промени в зависимост от налягането и температурата на водата, колебанията в мрежовото захранване, избраните опции, количеството ястия и степента на замърсяване.

Оставащото време на екрана се увеличава и прескача почти до края на времетраенето на програмата.

- Това не е дефект. Уредът работи правилно.

Малък теч от вратичката на уреда.

- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо).

Вратичката на уреда се затваря трудно.

- Уредът не е нивелиран. Развийте малко или затегнете регулируемите крачета (ако е приложимо).
- Части от посудата стърчат от кошницата.

Вратичката на уреда се отваря по време на цикъла на миене.

- AirDry функцията се активира, за да подобри резултатите от сушенето и да спести енергия. а да деактивирате функцията, вижте глава "Настройки".

Тракащи или чукащи звуци от вътрешността на уреда.

- Посудата не е правилно поставена в кошниците. Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.
- Уверете се, че разпръскващите рамена могат да се въртят свободно.

Уредът изключва прекъсвача.

- Амперажът не е достатъчен за едновременно захранване на всички уреди, които използвате. Проверете ампеража на контакта и капацитета на електромера или изключете някой от уредите, които използвате.
- Вътрешна електрическа повреда на уреда. Свържете се с упълномощен сервизен център.

Уредът е включен, но не работи. На екрана се показва Повреда: ел. захр..

- Захранването е извън работния диапазон. Цикълът на измиване на съдовете временно се прекъсва и се възобновява автоматично след възстановяване на захранването.

Уредът се изключва по време на работа.

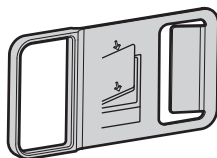
- Пълно спиране на електрозахранването. Цикълът на измиване на съдовете временно се прекъсва и се възобновява автоматично след възстановяване на захранването.

На екрана се показва Updating. Само бутонът за вкл./изкл. е активиран.

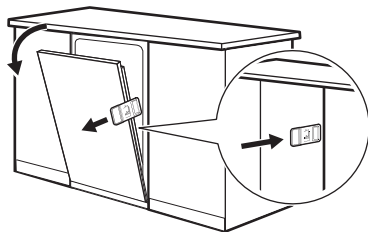
- Уредът изтегля и инсталира автоматично актуализации за фърмуера, когато са налични. Дисплеят показва Updating за времетраенето на процеса на актуализиране. Изчакайте процесът да завърши. Ако прекъснете процеса на актуализиране като изключите уреда, той ще бъде довършен при повторното включване на уреда. Актуализацията на фърмуера не променя стойностите в декларацията за производителност на уреда.

13.1 Как да отворите вратата ръчно

Уредът включва инструмент за ръчно отваряне на вратата. Инструментът се предлага и като резервна част.



Въведете инструмента в промеждутъка до вратата, след което дръпнете, за да я отворите.



13.2 Как да почистите дренажната помпа

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Бъдете внимателни при почистване, тъй като дренажната помпа може да съдържа остри отломки, като например стъкло.

1. Деактивирайте уреда и извадете щепсела от захранващия контакт.
2. Свалете филтърната система.
3. Отстранете останалата вода с гъба.
4. Издърпайте пластмасовия капак с пръста си.



5. Внимателно премахнете чуждите предмети.
6. Поставете пластмасовия капак на мястото му. Уверете се, че не е разхлабен.
7. Поставете филтърната система и включете уреда.

13.3 Резултатите от измиването и сушенето на съдове не са задоволителни

Лоши резултати при миенето на съдове.

- Вижте глава „Полезни съвети“.
- Използвайте по-интензивна програма за измиване.
- Почистете струите и филтрите на пръскачките. Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Това може да се дължи на качеството на препаратата. Опитайте с друг препарат за измиване.

Незадоволителни резултати от изсушаване.

- Вижте глава „Полезни съвети“.
- Съдовете са били оставени прекалено дълго в затворения уред. Активирайте функцията AirDry, за да настроите автоматичното отваряне на вратата и да подобрите изсушаването. Вижте глава „Настройки“.

- Изпразвайте съдомиялната машина само когато програмата е приключила и на дисплея се показва „0:00“.
- Няма гланц за съдове или дозата не е достатъчна. Напълнете дозатора за гланц за съдове или задайте по-висока доза на гланца (ако е приложимо). За да регулирате нивото, вижте глава „Настройки“.
- Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. Опитайте да използвате друг препарат за изплакване.
- Винаги използвайте гланц за съдове, дори и с мултифункционални таблетки.
- Активирайте опцията за подобряване на сушенето от приложението.
- Възможно е да се наложи да подсушите пластмасовите съдове с кърпа.
- Quick програмата няма фаза на сушене. Изберете друга програма.
- Капки вода от горната кошница са паднали върху долната кошница. Първо разтоварвайте долната кошница, а след това горната кошница.

Белезникави ивици по чашите и съдовете.

- Използван е прекалено много препарат за миене. Намалете количеството.

Синкави слоеве върху чашите и съдовете.

- Освободеното количество гланц за съдове е твърде голямо. Настройте дозата на по-ниско ниво.

По чашите и съдовете има петна и изсъхнали капки вода.

- Освободеното количество гланц за съдове не е достатъчно. Настройте дозата на по-високо. Вижте глава „Настройки“.
- Причината може да бъде качеството на гланца за съдове. Опитайте с друг препарат за гланц.
- Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.

Вътрешната част на уреда е мокра.

- Това не е дефект на уреда. По стените на уреда има конденз.

Необичайна пяна по време на измиването.

- Използвайте препарат, специално създаден за съдомиялни машини.
- Използвайте препарат от друг производител.

- Не измивайте предварително съдовете под течаща вода.

Следи от ръжда по приборите.

- Във водата, използвана за измиване, има прекалено много сол. След като напълните контейнера за сол, винаги почиствайте разсипаната сол.
- Ръждясали предмети и прибори от неръждаема стомана са поставени заедно. Не поставяйте тези предмети близо един до друг.

В края на програмата в отделението има остатъци от препарат за измиване.

- Водата не отмива препарата от дозатора. Уверете се, че пръскачките не са блокирани или запушени.
- Уверете се, че съдовете в кошниците не пречат на капача на дозатора за препарат да се отваря.

Миризми в уреда.

- Вижте глава „Грижа и почистване“.
- Редовно използвайте програма с температура за миене на съдове от 65°C.

Отлагания от котлен камък върху съдовете, вътрешността и от вътрешната страна на вратата.

- Чешмяната вода е твърда. Използвайте сол и задайте регенериране на омекотителя за вода, дори когато се използват комбинирани таблетки. Вижте раздела за омекотители за вода в глава „Настройки“.
- Нивото на сол е ниско. Ако индикаторът за сол свети, напълнете контейнера със сол.
- Капачката на контейнера за сол е разхлабена. Проверете капачката.
- Стартирайте програма  с препарат против котлен камък или специален почистващ препарат за съдомиялни машини.
- Ако остатъците от варовик останат, почистете уреда с подходящите препарати.
- Опитайте с друг препарат за измиване.
- Свържете се с производителя на измиващия препарат.

Потъмнели, обезцветени или нащърбени съдове.

- Уверете се, че в уреда се поставят единствено съдове, пригодени за използване в съдомиялна машина.

- Внимателно зареждайте и изпразвайте кошницата. Вижте глава „Зареждане на съдомиялната машина“.
- Поставяйте деликатните съдове в горната кошница.
- Активирайте опцията GlassCare, за да осигурите специална грижа за стъклените изделия и деликатните предмети.

За други възможни причини вижте глави „Преди първа употреба“, „Зареждане на съдомиялната машина“, „Ежедневна употреба“ или „Полезни съвети“.

13.4 Проблеми с безжичната връзка

Активирането на безжичната връзка е неуспешно.

- Грешен ИД или парола на безжична мрежа. Нулирайте настройването и го стартирайте отново, за да въведете правилните данни за вход. Вижте глава „Безжична връзка“.
- Има проблем със сигнала от безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.
- Силата на сигнала на безжичната мрежа е слаба. За да проверите това, свържете мобилното си устройство и съдомиялната машина към една и съща мрежа в една и съща стая. Ако това не помогне, преместете рутера по-близо до съдомиялната машина.
- Безжичният сигнал се прекъсва от микровълнов уред, поставен близо до съдомиялната. Изключете микровълновия уред.
- Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.

Приложението не може да се свърже със съдомиялната.

- Има проблем със сигнала от безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.
- Проверете дали Вашето мобилно устройство е свързано към мрежата.
- Инсталиран е нов рутер или е променена конфигурацията на рутера. Конфигурирайте съдомиялната и мобилното устройство отново. Вижте глава „Безжична връзка“.
- Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.

Приложението не може да се свърже със съдомиялната чрез друга мрежа освен Вашата домашна безжична мрежа. Индикаторът за Wi-Fi мига.

- Връзката с облака е изгубена. Изчакайте връзката да бъде възстановена.

Приложението често не може да се свърже със съдомиялната.

- Безжичният сигнал се прекъсва от микровълнов уред, поставен близо до

съдомиялната. Изключете микровълновия уред. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционния старт едновременно.

- Силата на сигнала на безжичната мрежа е слаба. Преместете рутера колкото е възможно по-близо до съдомиялната или обмислете възможността да закупите устройство за увеличаване на безжичния обхват.

14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Размери	Ширина/височина/дълбочина (мм)	596 / 865 - 945 / 560
Електрическо свързване ¹⁾	Напрежение (V)	200 - 240
	Честота (Hz)	50 - 60
Налягане на водоподаването	Мин./макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Водоподаване	Студена или гореща вода (°C) ²⁾	мин. 5 - макс. 60
Вместимост	Настройки за място	15

¹⁾ Вижте табелката с данни за други стойности.

²⁾ Ако топлата вода идва от алтернативен източник на енергия (напр. слънчеви панели), използвайте подаването на топла вода, за да намалите консумацията на енергия.

14.1 Връзка към базата данни на EU EPREL

QR кодът върху етикета за енергийна категория, доставен с уреда, предоставя интернет връзка към регистрацията на уреда в базата данни на Европейския регистър на продуктите за енергийно етикетиране (EPREL). Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководство-

то за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Може да намерите информация, свързана с производителността на продукта в базата данни на EU EPREL, като проследите линка <https://eprel.ec.europa.eu> и модела и продуктовия номер върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукт“.

15. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа



Поставяйте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани



със символа с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

[illegible]

